

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

AWS Öğrenici Hüküm ve Koşulları

Son Güncelleme: 16 Şubat 2024

Bu hükümler ve koşullar (bu “Koşullar”) herhangi bir AWS Eğitime kaydolmanızı ve ona katılmanızı düzenler ve Amazon Web Services, Inc. (veya Bölüm 12.3’de belirtilen başka bir geçerli AWS Sözleşme Yapılan Kuruluş) (“AWS,” “biz,” “bize” veya “bizim”) ile sizin aranızda bir anlaşma oluşturur. Bu Koşulları imzalama yetkisine sahip olduğunuzu bize taahhüt ediyorsunuz. Bu Koşullarda kullanılan büyük harf ile başlayan bazı terimlerin tanımları için lütfen Bölüm 15’e bakın.

1. AWS Eğitimi

AWS Eğitimi Sitesinde AWS Eğitimi hakkında daha fazla bilgi alabilirsiniz. 18 yaşının altında olmanız durumunda AWS Eğitime ancak Bölüm 6’da açıklandığı gibi katılabilirsiniz.

2. Erişim ve Kullanım

2.1 Genel. Bu Koşullara uygun şekilde AWS Eğitimi İçeriğine erişmeniz ve onu kullanmanız için size sınırlı, geri alınabilir, münhasır olmayan, alt lisans verilemez, aktarılamaz bir lisans veriyoruz. Bu Koşullarda açık şekilde verilen haklar dışında AWS Eğitimi İçeriğinin üzerinde veya ilgili olarak hiçbir hakka, sahipliğe veya çıkara sahip değilsiniz. AWS Eğitimi İçeriğini kopyalayamaz, değiştiremez, değişikliğe uğratamaz, kurcalayamaz, tamir edemez veya başka bir şekilde türev çalışmalarını oluşturamazsınız ve AWS Eğitimi İçeriğini satamaz, lisansını veremez, temlik edemez veya dağıtamazsınız. AWS ile sizin aranızda olmak üzere, AWS Eğitimi İçeriğinin üzerindeki veya ilgili tüm haklara, sahipliğe veya çıkarlara (fikri mülkiyet hakları dâhil) biz sahibiz ve bunları saklı tutuyoruz. Size verilen tüm lisanslar bu Koşullara sürekli uymanız koşuluna bağlıdır ve bu Koşullara uymamanız durumunda hemen ve otomatik olarak sona erecektir. AWS Eğitimi İçeriğinin bir bölümü size Apache Lisansı Sürüm 2.0 gibi ayrı bir lisans kapsamında sağlanabilir. Bu Koşullar ile bu gibi ayrı bir lisans arasında bir çelişki olması durumunda o malzemeler veya hizmetler bakımından ayrı lisans geçerli olacaktır.

2.2 Erişim. Sizin Hesabınız kapsamında meydana gelen tüm faaliyetlerden sorumlusunuz ve hiçbir üçüncü tarafa Hesabınıza erişmesi veya onu kullanması için yetki vermeyeceksiniz. AWS Eğitime yalnızca, AWS bulut bilgi işlem uzmanlığı ve mesleki beceriler geliştirmek için dâhil olmak üzere öğretim ile ilgili amaçlar için erişebilir ve onu kullanabilirsiniz.

2.3 Kullanım üzerindeki Kısıtlamalar. AWS Kabul Edilebilir Kullanım Politikası ve AWS Sorumlu Yapay Zekâ Politikasına uymayı ve AWS Eğitimi kullanmanızın AWS Hizmet Koşullarına tabi olduğunu kabul ediyorsunuz. Bir AWS etkinliğinde AWS Eğitime kaydolmanız veya katılmanız durumunda AWS Etkinliği Hüküm ve Koşullarına uyacaksınız. Ek olarak, AWS Eğitimi İçeriğini bir prodüksiyonda, canlı veya ticari bağlam içinde veya öğretim amaçlı eğitim dışında hiçbir neden için kullanmayacak veya işlemeyeceksiniz. AWS Eğitimi İçeriğini kripto para madenciliği yapmak için kullanamazsınız ve bunu yapmanız durumunda AWS Eğitim İçeriğine erişme veya onu kullanma hakkınızı askıya alabiliriz. AWS Sizin Materyallerinizin iletilmesine olanak sağlama yükümlülüğüne sahip değildir ve Sizin Materyallerinizi kendi takdirine göre düzenleyebilir, engelleyebilir, yayınlamayabilir, reddedebilir veya kaldırabilir. Bu Koşulları ihlal etmeniz durumunda veya kullanmanızın veya erişiminizin (a) bizim veya üçüncü bir tarafın sistemleri için bir güvenlik riski veya başka bir olumsuz etki oluşturacağını, (b) bizi, Bağlı Kuruluşlarımızı veya herhangi bir üçüncü tarafı yükümlülük altında

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

bırakabileceğini veya (c) hileli olabileceğini belirlememiz hâlinde AWS Eğitime erişiminizi veya AWS Eğitimi İçeriğini kullanmanızı askıya alma veya feshetme hakkını saklı tutuyoruz.

AWS Eğitim'i kullanırken yasa ve düzenlemelere (örneğin, Genel Veri Koruma Yönetmeliği veya 1996 Sağlık Sigortası Taşınabilirlik ve Sorumluluk Yasası) tabi olabilecek olan kişisel veri, finansal bilgi veya diğer veri veya materyalleri içeren herhangi bir veriyi, veri kümesini veya diğer materyali kullanmayacak, içe aktarmayacak, girdi yapmayacak veya eklemeyeceksiniz. AWS Eğitim'i kullanımınız sırasında kendi koşulları olan bir hizmet ve/veya üçüncü taraf modellere erişmeniz ve bunları kullanmanız halinde AWS Eğitimi sırasında bu koşulları incelemeyi ve bu koşullara uymayı kabul edersiniz.

3. Sizin Bilgileriniz

3.1 Genel. Sizin Eğitim Verilerinizi içeren bilgilerinizi AWS Gizlilik Bildirimine uygun şekilde ele alırız. Gizliliğinizi korumak için, uygulamalı laboratuvar, sohbet veya ekran paylaşma gibi herhangi bir etkileşimli eğitim oturumu sırasında AWS parolanızı sormayacaktır ve siz de parolanızı veya gizli saydığınız başka bilgileri paylaşmamayı kabul ediyorsunuz.

3.2 Koordinatörler ile Paylaşım. AWS Eğitime katılmanızı bir Koordinatör ayarlamış olduğu takdirde, AWS, AWS Eğitimi AWS'nin AWS ile Koordinatör arasında anlaşmaya varılmış koşullara uygun şekilde vermiş olduğunu teyit etmek, sizin veya Koordinatörün ilgisini çekebilecek olan ek AWS Eğitimi belirlemek için ve AWS Gizlilik Bildiriminde açıklanan şekilde Eğitim Verilerinizi Koordinatör ile paylaşacaktır.

4. Canlı AWS Eğitimi; Kayıtlar ve Materyalleriniz

4.1 Davranış. Güvenliğiniz ve emniyetiniz bizim için önemlidir. Bazı kişisel AWS Eğitimlerine katılmanız halinde sizin ve mülkünüzün makul bir araştırmaya tabi olabileceğini anlıyor ve herhangi bir AWS Eğitimi için AWS Topluluğu Davranış Kurallarına uymayı kabul ediyorsunuz.

4.2 Materyallerinizin Kaydedilmesi. Yaşınız 18 veya daha yüksekse bize, Bağlı Kuruluşlarımıza ve bağımsız yüklenicilerimize, herhangi bir AWS Cloud Institute faaliyeti dâhil olmak üzere, Eğitmen Yönetimindeki Eğitimler sırasında sesinizi ve görüntünüzü herhangi bir ortama kaydetme, filmini çekme, fotoğrafını çekme ve elde etme hakkı veriyorsunuz ("Kayıtlar"). AWS'ye ve Bağlı Kuruluşlarına, temsilcilerine, çalışanlarına ve temlik alanlarına Kayıtların ve Materyallerinizin tamamını veya herhangi bir bölümünü işimiz ile ilgili herhangi bir amaç için kullanmak, çoğaltmak, tadil etmek, dağıtmak ve çevirmek üzere geri alınamaz, münhasır olmayan, sürekli, dünya ölçüsünde, imtiyazsız bir hak ve lisans veriyorsunuz. Kayıtları ve Materyallerinizi düzenleyebilir, bunları kendi başına veya başka bilgiler ile birlikte kullanabilir ve başka kişilerin bunları kullanmasına ve yaymasına izin verebiliriz. Geçerli yasanın izin verdiği en geniş ölçüde, Kayıtlar ve Materyalleriniz üzerinde sahip olabileceğiniz tüm manevi haklardan feragat ediyorsunuz. Şunları beyan ve taahhüt ediyorsunuz: (a) Materyalleriniz bildiğiniz kadarı ile gerçek ve doğrudur, (b) bu Bölüm 4'teki lisansı AWS'ye veya bir Tedarikçiye vermek için gerekli olan haklara ve izinler sahipsiniz ve (c) Materyalleriniz hiçbir kişinin veya kuruluşun hiçbir telif hakkını, ticari markasını ve başka mülkiyet haklarını ihlal etmemekte veya çiğnememektedir.

4.3 Ses ve Görüntü. Yaşınız 18 veya daha yüksekse Eğitmen Yönetimindeki Eğitimlere katıldığınız takdirde, her bir durumda AWS Gizlilik Bildirimine uygun olmak üzere sesinizin kayıtlarından ve

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

yüzünüzün görüntülerinden bilgiler türetebileceğimizi ve buradan elde edilen tüm bilgileri saklayabileceğimizi ve kullanabileceğimizi kabul edersiniz.

5. Betalar ve Ön İzlemeler

5.1 Genel. Size henüz genel olarak mevcut olmayan veya genel şekilde ticari olarak piyasaya sürülmeye hazır olmayan belirli özellikler, teknolojiler, hizmetler ve eğitimler sağlayabiliriz (her biri bir **“Beta Hizmeti”**). Beta Hizmetleri sorunlar, hatalar, kusurlar veya zararlı bileşenler içerebilir ve AWS bunları size **“OLDUĞU GİBİ”** sağlamaktadır.

5.2 Değişiklik ve Fesih. herhangi bir Beta Hizmeti ile ilgili olarak AWS Eğitim Sitesinde yayınlanan veya size başka bir şekilde sağlanan tüm koşullara uyacaksınız. AWS herhangi bir zamanda koşullar ekleyebilir veya onları değiştirebilir veya herhangi bir Beta Hizmetine erişmenizi veya onu kullanmanızı askıya alabilir veya feshedebilir.

5.3 Test Gözlemleri ve Gizlilik. AWS’ye Beta Hizmetlerinin performansı, özellikleri ve işlevselliği ile ilgili gözlemler veya öneriler dâhil olmak üzere Beta Hizmetlerini kullanımınız ile ilgili bilgiler sağlayabilirsiniz (**“Test Gözlemleri”**). AWS, herhangi bir Beta Hizmeti hakkındaki başka herhangi bir bilgi (onun varlığı dâhil) ile birlikte AWS Gizli Bilgileri olarak kabul edilen tüm Test Gözlemlerinin sahibi olacaktır.

6. AWS Öğrenim Programları için Özel Koşullar

6.1 Genel Yaş Gereklilikleri. 18 yaşından küçük olmanız durumunda (a) ikamet ettiğiniz ülke veya bölge temelinde en az olarak aşağıdaki en küçük yaşta olmanız durumunda veya AWS Academy veya AWS GetIT’ye anonim oturum açma (aşağıda Bölüm 6.2 ve 6.5’te açıklanmaktadır) yoluyla katılıyorsanız ve (b) bir ebeveynin, vasinin veya eğitmenin gözetimi altında olması halinde AWS Academy, AWS Educate, AWS GetIT veya AWS Beceri Merkezlerine katılabilirsiniz.

ÜLKE VEYA BÖLGE

Aşağıda belirtilmemiş olan tüm ülkeler veya bölgeler (Birleşik Devletler, Brezilya, İngiltere ve Hindistan dâhil)	13
Kanada, Çin, Kore Cumhuriyeti (Güney Kore)	14
Avustralya	15
Japonya, Ruanda, Sri Lanka, İsviçre, Vietnam ve Avrupa Ekonomik Alanındaki ülkeler	16
Azerbaycan, Bolivya, Kolombiya, Dominik Cumhuriyeti, Endonezya, Lübnan, Malezya, Meksika, Karadağ, Umman, Nepal, Filipinler, Tayland, Türkiye ve Afrika’daki ülkeler (yukarıda sıralanmayan)	18

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

6.2 AWS Academy Programı. AWS Academy Programı ("Academy") AWS Eğitimidir ve Academy ile bağlantılı olarak AWS Eğitimi İçeriğini, araçlarını ve web sitelerini kullanımınız dâhil olmak üzere Academy'ye katılımınızı bu Koşullar düzenler (<https://aws.amazon.com/education/awsacademy/> adresinde ve alt sayfalarında açıklanmaktadır). Academy için uygunluğa sahip olmak için Academy'ye AWS tarafından onaylanmış akredite bir eğitim kuruluşa aracılığıyla kaydolmanız gerekir. İkamet ettiğiniz ülke veya bölge temelinde yukarıdaki Bölüm 6.1'deki tabloda belirtilen en küçük yaşların altında olmanız durumunda AWS veya eğitmeniniz tarafından sağlanan isimsiz Hesap oturum açma kimlik bilgilerini kullanarak Academy'ye katılabilirsiniz. İsimsiz oturum açma kimlik bilgileri, Academy için AWS Eğitimi İçeriğine erişmek için herhangi bir kişisel veri sağlamanızı gerektirmez.

6.3 AWS Educate Programı. AWS Educate Programı ("Educate") AWS Eğitimidir ve Educate ile bağlantılı olarak AWS Eğitimi İçeriğini, araçlarını ve web sitelerini kullanımınız dâhil olmak üzere Educate'e katılımınızı bu Koşullar düzenler (<https://aws.amazon.com/education/awseducate/> adresinde ve alt sayfalarında açıklanmaktadır).

6.4 AWS Educate İş İlanı Panosu.

6.4.1 İş İlanı Panosuna Erişim. 18 yaşında veya daha büyük iseniz iş açıklamalarını ve diğer bilgileri ("İş Listeleri") incelemek için AWS size İş İlanı Panosuna erişim sağlayabilir. İş Listelerini incelemeniz durumunda bir "İş Avcısı" olursunuz. İş Listeleri ilan etmeniz durumunda "İşe Alan Şirket" olursunuz. İş İlanı Panosu, İşe Alan Şirketlerde mevcut olan işler hakkında bilgi toplamak için İş Avcıları için kaynaklar sağlar. İş İlanı Panosunun tüm kullanımı bu Koşullara uygun olmak zorundadır. İş İlanı Panosu yalnızca bulut teknolojisi ile ilgili istihdam fırsatlarını aramak veya duyurmak için kullanılabilir.

6.4.2 AWS ve İş İlanı Panosu. İş İlanı Panosu öğrenci profilinizi herkese açık duruma getirmeyi seçmeniz durumunda profilinizdeki bilgilerin personel alanlar dâhil olmak üzere üçüncü taraflar için herkese açık duruma getirileceğini kabul edersiniz ve bunlar bulut teknolojisi ile ilgili istihdam fırsatları hakkında İş İlanı Panosu vasıtası ile dâhil olmak üzere sizin ile bağımsız şekilde iletişime geçebilir. İş İlanı Panosu sizin profiliniz ve ilgili İş Listesi temelinde İş Listelerini veya İş Avcılarını sıralayabilir, filtre edebilir veya başka bir şekilde vurgulayabilir. Ancak, AWS tarafından doğrudan istihdam yapılan İş Listelerindeki görevlerin dışında, AWS, herhangi bir İşe Alan Şirketin veya İş Avcısının bir işvereni, istihdam veya sözleşme ajansı, aracısı, ortak girişimi, Bağlı Kuruluşu veya temsilcisi veya acentesi değildir. İş Avcılarının ve İş Listelerinin herhangi bir şekilde otomatik olarak filtre edilmesine ve sıralanmasına karşın AWS belirli İş Avcıları, İş Listeleri veya İşe Alan Şirketler hakkında bir tavsiyede bulunmamaktadır. AWS tarafından doğrudan istihdam yapılan İş Listelerindeki görevlerin dışında, AWS şunlar için bir sorumluluk kabul etmemektedir: (a) herhangi bir İş Listesinin içeriği, doğruluğu veya eksiksizliği, (b) İş Listelerinde belirtilen herhangi bir işin mevcut olması veya olmaması, (c) İşe Alan Şirketler ile İş Avcıları arasında İş Listelerinden kaynaklanabilecek olan herhangi bir iletişim, (d) İşe Alan Şirketler ile İş Avcıları arasında İş Listelerinden kaynaklanabilecek olan herhangi bir istihdam veya sözleşme ilişkisi veya (e) bir İşe Alan Şirketin herhangi bir İş Avcısını işe almak veya almamak bakımından verebileceği herhangi bir karar. AWS, herhangi bir istihdam fırsatı kapsamındaki güvenlik, ücretler, çalışma koşulları, politikalar veya istihdamın başka bir yönünü bakımından sorumlu değildir. Listedeki herhangi bir iş için tüm işe alma, tutma, programlama ve ücret kararları AWS'nin katılımı olmaksızın doğrudan İş Avcısı ile İşe Alan Şirket arasında ele alınır.

6.5 AWS GetIT Programı. AWS GetIT Programı ("GetIT") AWS Eğitimidir ve GetIT ile bağlantılı olarak AWS Eğitimi İçeriğini, araçlarını ve web sitelerini kullanımınız dâhil olmak üzere GetIT'e (<https://aws.amazon.com/campaigns/aws-get-it/> adresinde ve alt sayfalarında açıklanmaktadır)

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

katılımınızı bu Koşullar düzenler. İkamet ettiğiniz ülke veya bölge temelinde yukarıdaki Bölüm 6.1'deki tabloda belirtilen en küçük yaşların altında olmanız durumunda AWS veya eğitmeniniz tarafından sağlanan isimsiz Hesap oturum açma kimlik bilgilerini kullanarak GetIT'e katılabilirsiniz. İsimli oturum açma kimlik bilgileri, GetIT için AWS Eğitimi İçeriğine erişmek için herhangi bir kişisel veri sağlamamanızı gerektirmez.

6.6 AWS re/Start Programı. AWS re/Start Programı ("re/Start") AWS Eğitimidir ve re/Start ile bağlantılı olarak AWS Eğitimi İçeriğini, araçlarını ve web sitelerini kullanımınız dâhil olmak üzere re/Start'a (<https://aws.amazon.com/training/restart/> adresinde ve alt sayfalarında açıklanan) katılımınızı bu Koşullar düzenler.

6.7 AWS Beceri Merkezleri. AWS Beceri Merkezleri ("**Beceri Merkezleri**") AWS Eğitimi sunar ve bu Koşullar, Beceri Merkezlerindeki (<https://aws.amazon.com/training/skills-centers/> ve alt sayfalarında açıklanan), Eğitmen Yönetiminde Eğitime, ağ oluşturma etkinliklerine, turlara katılımınız ve kişisel ve sanal olarak sunulan etkileşimli sergileri kullanımınız dahil olmak üzere Beceri Merkezlerindeki etkinliklere katılımınız konusunda geçerlidir.

7. Vergiler

Tarafların her birisi, bu Koşullar kapsamındaki işlemler ve ödemeler için veya bunlar bakımından o tarafa uygulanan geçerli tüm vergileri ve diğer resmi ücretleri, bedelleri, cezaları, faizi ve söz konusu vergilere yapılan ekleri ödemekten sorumlu olacaktır. Sizin tarafınızdan ödenmesi gereken tüm ücretlerde bir sınırlandırma olmaksızın KDV, tüketim vergileri, satış ve işlem vergileri ve brüt hasılat vergileri ("Dolaylı Vergiler") dâhil olmak üzere geçerli vergiler ve harçlar hariçtir. AWS'nin Dolaylı Vergiden geçerli bir muafiyet talep edebileceği şekilde AWS'ye gereği gibi doldurulmuş bir muafiyet belgesi veya doğrudan ödeme izni belgesi vermediğiniz sürece AWS Dolaylı Vergileri sizden tahsil edebilir.

8. İptal ve Çekilme

8.1 Sizin Tarafınızdan. AWS Training'den istediğiniz zaman çekilebilirsiniz. AWS Eğitimi için kayıt ücretleri veya başka ücretler gerektiği takdirde iptal talimatları ve AWS geri ödeme politikası AWS Eğitim Sitesinde veya AWS ile Koordinatör arasındaki veya AWS ile sizin aranızdaki bir anlaşmada açıklanarak belirtilecektir.

8.2 Bizim Tarafımızdan. AWS Eğitimi eğitim yerinin veya eğitmenlerin mevcut veya uygun olma durumu veya güvenlik, sağlık veya emniyet nedenleri dâhil olmak üzere nedenli şekilde herhangi bir zamanda iptal edebiliriz ve AWS Eğitimi kaydınızı herhangi bir zamanda reddedebiliriz, sınırlandırabiliriz veya iptal edebiliriz. Bu gibi bir iptal sonucunda ortaya çıkan doğrudan veya dolaylı hiçbir zarardan sorumlu değiliz. AWS Eğitimi veya kaydınızı iptal etmemiz ve sizin bu Koşullara uygunluk içinde bulunmanız durumunda AWS Eğitim Sitesindeki geri ödeme politikasına uygun şekilde veya AWS ile Koordinatör arasındaki veya AWS ile sizin aranızdaki bir anlaşmada açıklanan şekilde AWS Eğitimi kayıt ücretiniz için size bir geri ödeme yapacağız.

8.3 AWS Eğitime bir Tedarikçiden Erişirken. AWS Eğitime bir sistem entegratörü, satıcı veya hizmet tedarikçisi ("Tedarikçi") tarafından erişim sağlanması durumunda AWS, AWS Eğitiminin tarihi dâhil olmak üzere bu tarihe kadar kendi takdirine bağlı olarak herhangi bir zamanda AWS Eğitimi iptal edebilir. Söz konusu iptal için çözüm yolları (varsa) Tedarikçinizle ayrı şekilde kararlaştırılmalıdır.

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

8.4 İptalin Etkisi. AWS Eğitimi için kaydınızı siz veya AWS iptal ettiği takdirde veya AWS Eğitimi AWS iptal ettiği takdirde Bölüm 2, Bölüm 3, Bölüm 4, Bölüm 7, Bölüm 9, Bölüm 10, Bölüm 11, Bölüm 12 ve Bölüm 13 tamamen geçerli ve yürürlükte kalacaktır.

9. Ticaret Uygunluğu ve Etik

9.1 Ticaret Uygunluğu. Sizin ve Bağlı Kuruluşlarınızın ve AWS Eğitimi için gereken herhangi bir ücreti finanse etmek için kullanılan herhangi bir mali kuruluşunuzun(kuruluşlarınızın) veya onların Bağlı Kuruluşlarının yaptırımlara tabi olmadığını veya Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi, ABD yönetimi (örneğin ABD Maliye Bakanlığının Özel Olarak Belirlenmiş Uyruklar listesi ve Yabancı Yaptırımdan Kaçınanlar listesi ve ABD Ticaret Bakanlığının Kuruluş Listesi), Avrupa Birliği veya üye devletleri veya geçerli başka bir devlet makamı (toplu olarak "Devlet Makamları") tarafından tutulan listeler dâhil ancak bununla sınırlı olmamak üzere herhangi bir yasaklı veya kısıtlı taraf listesinde başka bir şekilde belirtilmediğini veya böyle bir tarafın mülkiyetinde veya kontrolünde olmadığını beyan ve taahhüt edersiniz. Herhangi bir Devlet Makamı tarafından uygulanan yaptırımlar veya ambargolar kapsamında söz konusu ihracat, yeniden ihracat veya aktarımın kısıtlandığı veya yasaklandığı herhangi bir ülkeye, bireye, şirkete, kuruluşa veya tüzel kişiye doğrudan veya dolaylı olarak herhangi bir mal, yazılım veya teknoloji ihraç etmeyecek, yeniden ihraç etmeyecek, iletmeyecek veya ihraç edilmesine, yeniden ihraç edilmesine veya iletilmesine neden olmayacaksınız.

9.2 Etik. AWS Eğitime katılmanızı kısıtlayan veya yasaklayan veya AWS için bir çıkar çatışması yaratacak olan hiçbir federal, eyalet düzeyinde, yerel veya kurumsal etik veya tedarik yasası, düzenlemesi veya kuralı bulunmadığı hakkında uygun bir etik görevlisinden teyit almış olduğunuzu onaylıyorsunuz.

10. Sorumlulukların Reddi

AWS EĞİTİMİ "OLDUĞU GİBİ" SAĞLANMAKTADIR. AWS VE BAĞLI KURULUŞLARI VE LİSANS VERENLERİ, BU KOŞULLARDA AÇIKÇA BELİRTİLENLER DIŞINDA, AWS EĞİTİMİ VEYA BU KOŞULLAR İLE İLGİLİ OLARAK AÇIK, ZİMNİ, YASAL VEYA BAŞKA TÜRLÜ HİÇBİR BEYANDA VEYA GARANTİDE BULUNMAMAKTADIR. YASA TARAFINDAN YASAKLANMADIĞI SÜRECE, AWS VE BAĞLI KURULUŞLARI VE LİSANS VERENLERİ TİCARETE ELVERİŞLİLİK, TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK VEYA TATMİN EDİCİ KALİTE, DAYANIKLILIK, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK, İHLAL ETMEME VEYA RAHATSIZ EDİLMEDEN YARARLANMA GİBİ ZİMNİ KOŞULLAR DÂHİL OLMAK ÜZERE TÜM KOŞULLARI VE GARANTİLERİ VE İŞ YAPMA TARZINDAN VEYA TİCARİ GELENEKTEN ORTAYA ÇIKAN TÜM GARANTİLERİ REDDEDER.

11. Sorumluluk Sınırlandırmaları

BİZ VE BAĞLI KURULUŞLARIMIZ VE LİSANS VERENLERİMİZ (A) DOLAYLI, ARIZİ, ÖZEL, SONUÇ ŞEKLİNDEKİ VEYA CEZAİ TAZMİNAT VEYA (B) KÂR, GELİR, MÜŞTERİ, FIRSAT VEYA İTİBAR KAYBI YÜZÜNDEN, TARAFLARDAN BİRİNE SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA BİLE, HİÇBİR DAVA NEDENİ VEYA YÜKÜMLÜLÜK TEORİSİ KAPSAMINDA SİZE KARŞI SORUMLU OLMAYACAKTIR. BU KOŞULLAR KAPSAMINDA BİZİM VE BAĞLI KURULUŞLARIMIZIN VE LİSANS VERENLERİMİZİN TOPLAM SORUMLULUĞU VE SİZİN MÜNHASIR ÇÖZÜM YOLUNUZ TALEBE NEDEN OLAN AWS EĞİTİMİNİN YENİDEN VERİLMESİ İLE SINIRLI OLACAKTIR. SÖZ KONUSU SORUMLULUĞUN VEYA ÇÖZÜM YOLUNUN YASAL OLARAK GEÇERSİZ/YETERSİZ OLDUĞUNA KARAR VERİLMESİ DURUMUNDA YUKARIDA BELİRTİLEN TOPLAM SORUMLULUK 100 ABD DOLARI VEYA YÜKÜMLÜLÜĞE NEDEN OLAN SİZE SAĞLANMIŞ AWS EĞİTİMİ BÖLÜMÜ İÇİN AWS'YE FİİLEN ÖDENEN ÜCRETLER

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

ARASINDA DAHA BÜYÜK OLANI İLE SINIRLI OLACAKTIR. BU BÖLÜM 12'DAKİ SINIRLAMALAR YALNIZCA GEÇERLİ YASANIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE GEÇERLİDİR.

1412. Çeşitli Hükümler

12.1 Mücbir Sebep. Söz konusu bir gecikme veya ifa etmeme doğal afetler, iş uyuşmazlıkları veya endüstriyel kargaşalar, elektrik veya güç kesintileri, yardımcı tesisat veya diğer telekomünikasyon arızaları, depremler, fırtınalar veya başka doğa unsurları, ablukalar, ambargolar, ayaklanmalar, devlet davranışları veya emirleri, terör hareketleri veya savaş dâhil bizim makul kontrolümüzün dışındaki herhangi bir nedenden kaynaklandığı takdirde bu Koşullar kapsamındaki herhangi bir yükümlülüğün yerine getirilmesindeki herhangi bir gecikme veya ifa etmeme yüzünden biz ve Bağlı Kuruluşlarımız sorumlu olmayacaktır.

12.2 Temlik; Üçüncü Taraf Lehtarlar Olmaması. Bu Koşulları veya bu Koşullar kapsamındaki haklarınızın ve yükümlülüklerinizin hiçbirisini temlik etmeyecek veya başka bir şekilde aktarmayacaksınız. Bu bölümü ihlal eden herhangi bir temlik veya aktarma geçersiz olacaktır. Bu Koşulları (a) bir şirket birleşmesi, satın alma veya kıymetlerimizin tamamının veya önemli ölçüde tamamının satılması ile ilişkili şekilde veya (b) herhangi bir Bağlı Kuruluşa veya kurumsal bir yeniden yapılanmanın parçası olarak sizin izniniz olmadan temlik edebiliriz. Söz konusu temlik üzerine geçerli olmak üzere, temlik alanın bu Koşulların bir tarafı olarak AWS'nin yerini aldığı ve AWS'nin bu Koşullar kapsamında yerine getireceği tüm yükümlülüklerinden ve görevlerinden tamamen ibra edildiği kabul edilecektir. Yukarıda belirtilenlere tabi olarak, bu Koşullar taraflar ve onların izin verilmiş ardılları ve temlik alanları için bağlayıcı olacak ve onlar lehine hüküm ifade edecektir. Bu Koşullar, bu Koşulların tarafı olmayan hiçbir bireyde veya kuruluşta hiçbir üçüncü taraf lehtar hakkı yaratmamaktadır.

12.3 AWS Sözleşme Kuruluşları

12.3.1 AWS Sözleşme Kuruluşları. Bölüm 12.3.2'de açıklanan durumlar haricinde, Eğitim Programlarına ilişkin AWS Sözleşme Tarafı Amazon Web Services, Inc.'dir. Dijital Eğitime ilişkin AWS Sözleşme Tarafı, AWS Müşteri Sözleşmenize tabidir. Eğitim Yönetiminde Eğitim için AWS Sözleşme Tarafı, Özel Hükümlerde açıklandığı gibi Eğitiminizin nerede düzenlendiğine bağlıdır.

12.3.2 Hindistan için AWS Sözleşme Kuruluşu. Hindistan'dan verilen AWS Eğitime katılmanız, AWS Hesabınızın Hindistan'da bulunması veya AWS Academy'ye Hindistan'da bulunan veya Hindistan'dan teslimat yapan bir eğitim kurumu aracılığıyla katılmanız halinde sözleşme tarafınız Amazon Web Services India Private Limited olacaktır ("**AWS Hindistan**") ve bu sözleşme sizinle AWS Hindistan arasındaki bir anlaşmadır. Bu Sözleşmede "**AWS**", "**biz**" veya "**bizi**" ifadelerine yapılan tüm atıflar, AWS Hindistan'a atıfta bulunulduğu kabul edilecektir. AWS Hindistan'a yapılacak bildirimlerin adresi aşağıdadır: Amazon Web Services India Private Limited, Unit Nos. 1401 to 1421, International Trade Tower, Nehru Place, New Delhi 110019, Hindistan.

12.4 Geçerli Yasa. Eğitim Programları için geçerli Geçerli Yasa, AWS Sözleşme Tarafınızın Amazon Web Services, Inc. veya AWS India olmasına bağlıdır ve bu iki kuruluş için Geçerli Yasalar, AWS Müşteri Sözleşmesinin 12. Bölümünde açıklanmıştır. Dijital Eğitim için geçerli Geçerli Yasa, AWS Müşteri Sözleşmesinin 12. Bölümünde açıklanmıştır. Eğitim Yönetiminde Eğitim için yürürlükteki Geçerli Yasa, Özel Hükümlerde açıklandığı üzere Eğitiminizin nerede yapıldığına bağlıdır.

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

12.5 Anlaşmazlıklar. Eğitim Programlarına veya Dijital Eğitime katılımınızla ilgili herhangi bir anlaşmazlık veya iddia, AWS Müşteri Sözleşmesi Bölüm 11.5'te açıklanan hükümlere tabi olacaktır. Eğitim Liderliğinde Eğitime katılımınızla ilgili herhangi bir anlaşmazlık veya iddia, Özel Hükümlerde açıklanan ek hükümlere de tabi olabilir.

12.6 Ülkeye Özel Koşullar. Aşağıda açıklanan AWS Sözleşme Tarafları için bu Koşullarda yapılan aşağıdaki değişiklikleri kabul ediyorsunuz:

12.6.1 Avustralya. AWS Eğitiminiz için geçerli AWS Sözleşme Tarafının Amazon Web Services Australia Pty Ltd olması halinde taraflar aşağıdaki şekilde mutabakata varmıştır:

(a) Eğitimin, 2010 senesinin Avustralya Rekabet ve Tüketici Yasası kapsamında herhangi bir yasal garantiye tabi olması halinde bu Koşulların herhangi bir bölümünün söz konusu Yasa kapsamında uygulanamaz olması durumunda, size yönelik adil ve makul çözüm yolunun bizim seçimimize bağlı olarak: (i) Eğitimi yeniden sağlamak veya (ii) Eğitimi tekrar alma maliyetini ödemek ile sınırlı olacağını kabul edersiniz.

(b) Bu Koşullar, 2010 senesinin Avustralya Rekabet ve Tüketici Yasası'nda tanımlandığı gibi bir "tüketici sözleşmesi" veya "küçük işletme sözleşmesi" ise:

Geçerli Kayıp veya zararların AWS'nin ağır ihmali veya cezai suiistimalinden kaynaklandığı durumlarda Bölüm 11 geçerli olmayacaktır. Bu amaçlar doğrultusunda, "ağır ihmal", AWS'yi bağlama yetkisine sahip bir çalışanın açık ve maddi bir riski ihmalkâr ve kasıtlı olarak ve önemli ölçüde göz ardı eden bir eylemi veya ihmali anlamına gelir.

(c) Bölüm 12.7 kapsamındaki bu Koşulları (AWS tarafından makul olarak belirlendiği şekilde) maddi açıdan sizin için olumsuz olacak şekilde değiştirmemiz halinde, e-postayla veya makul şekilde ikame edilebilir alternatif yollarla size en az 30 gün önceden değişiklik bildiriminde bulunacağız.

12.6.2 Japonya. AWS Eğitiminiz için geçerli AWS Sözleşme Tarafının, Amazon Web Services Japan G.K. olması halinde taraflar aşağıdaki şekilde mutabakata varmıştır:

(a) Aşağıdaki cümleler Bölüm 11'in (Sorumluluğun Reddi) sonuna eklenmiştir:

"SÖZ KONUSU SORUMLULUK REDDİ VEYA ZARAR ÜST LİMİTİNİN MEDENİ KANUNUN 90. MADDESİ UYARINCA KAMU POLİTİKASINA AYKIRI OLDUĞUNUN DEĞERLENDİRİLMESİ DURUMUNDA BU BÖLÜMDEKİ SORUMLULUK REDDİ VEYA ZARAR ÜST LİMİTİ TARAFLARDAN HERHANGİ BİRİNİN AĞIR İHMALİNDEN VEYA KASITLI SUİSTİMALİNDEN KAYNAKLANAN ZARARLAR KONUSUNDA GEÇERLİ OLMAYABİLİR. BU DURUMDA, SORUMLULUK REDDİNİN KAPSAMI, BU ŞEKİLDE DAR OLARAK YORUMLANACAKTIR VE ZARAR ÜST LİMİTİ, BU BELGEDEKİ SORUMLULUK REDDİ VEYA ZARAR ÜST LİMİTİNİN MEDENİ KANUNUN 90. MADDESİ UYARINCA KAMU POLİTİKASINA AYKIRI DEĞERLENDİRİLMEMEYECEĞİ BİR ASGARİ TUTARDA ARTIRILABİLİR."

12.6.3 Türkiye. AWS Eğitiminiz için geçerli AWS Sözleşme Tarafının, AWS Türkiye Pazarlama Teknoloji ve Danışmanlık Hizmetleri Limited Şirketi olması halinde taraflar aşağıdaki şekilde mutabakata varmıştır:

(a) 7.Bölüm'ün (Vergiler) sonuna aşağıdaki cümle eklenmiştir:

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

"Bu Sözleşme veya bu Sözleşme ile ilgili herhangi başka bir belge ile ilgili olarak herhangi bir damga vergisi ödememizin gerekli olması halinde sizden ücret talep edebiliriz ve siz de tarafımızdan ödenen damga vergisi tutarının %50'sini bize ödeyeceksiniz."

12.7 Bu Koşullardaki değişiklikler. Bu Koşulların revize edilmiş bir sürümünü <https://aws.amazon.com/legal/learner-terms-conditions/> adresindeki AWS sitesinde yayınlamak onlarda herhangi bir zamanda değişiklik yapabiliriz. Değiştirilmiş koşullar yayınlanma üzerine yürürlüğe girecektir. BU KOŞULLARI DEĞİŞTİRMEMİZDEN SONRA AWS EĞİTİMİNE KATILMAYA DEVAM ETMENİZ DEĞİŞİKLİKLERİ KABUL ETTİĞİNİZ ANLAMINA GELİR. Bu Koşulları yapılan değişiklikler bakımından kontrol etmek sizin sorumluluğunuzdur ve bu Koşulları düzenli olarak incelemenizi öneririz. Bu Koşullarda en son olarak bu Koşulların başında verilen tarihte değişiklik yaptık.

12.8 Tüm Anlaşma; İngilizce Dili. Bu Koşullar, bu Koşulların ana konusu bakımından sizin ile bizim aramızdaki anlaşmanın tamamıdır. Bu Koşullar, sizin ile bizim aramızda bu Koşulların ana konusu hakkındaki gerek yazılı gerek sözlü önceki veya şimdiki tüm beyanların, mutabakatların, anlaşmaların veya iletişimlerin yerine geçer. Bu Koşulların İngilizce sürümünün bir çevirisine sağlamamız hâlinde, bir çelişki bulunduğu zaman İngilizce sürüm geçerli olacaktır.

13. Tanımlar

"Hesap", oturum açma bilgileriniz (örneğin adınız ve e-posta adresiniz, size AWS veya eğitmeniniz tarafından sağlanan isimsiz oturum açma kimlik bilgileri veya AWS Müşteri Sözleşmesinde tanımlanan Hesap Bilgileri) ile ilişkili olan, AWS Eğitimi ve diğer AWS hizmetleri için erişim noktası demektir. AWS Eğitime kaydolmanızın ve katılmanızın bir parçası olarak sağlayabileceğiniz başka profil bilgilerinizi de içerir.

"Bağlı Kuruluş", söz konusu tarafı doğrudan veya dolaylı olarak kontrol eden, onun tarafından kontrol edilen veya o taraf ile ortak kontrol altında olan herhangi bir kuruluş demektir.

"AWS Kabul Edilebilir Kullanım Politikası", AWS Eğitimi dâhil olmak üzere AWS tarafından teklif edilen web hizmetlerinin yasak olan kullanımlarını açıklayan ve <https://aws.amazon.com/aup/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki politika demektir.

"AWS Cloud Institute", <https://aws.amazon.com/training/aws-cloud-institute/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) açıklanan, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki AWS Eğitimi demektir.

"AWS Topluluğu Davranış Kuralları", <https://aws.amazon.com/codeofconduct/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki AWS topluluğu davranış kuralları demektir.

"AWS Gizli Bilgileri", <https://aws.amazon.com/agreement/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki AWS Müşteri Sözleşmesinde tanımlanmıştır.

"AWS Müşteri Sözleşmesi", <https://aws.amazon.com/agreement/> adresinde (ve tarafımızca belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) yer alan ve zaman zaman güncellenebilecek AWS hizmetlerini kullanımınızı düzenleyen koşullar anlamına gelmektedir.

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzluk, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

“AWS Etkinliği Hüküm ve Koşulları”, <https://aws.amazon.com/events/terms/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan, bir AWS etkinliğine katılımınızı düzenleyen, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki koşullar demektir.

“AWS Gizlilik Bildirimi”, <http://aws.amazon.com/privacy> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki gizlilik bildirimi demektir.

“AWS Sorumlu Yapay Zekâ Politikası”, <https://aws.amazon.com/machine-learning/responsible-ai/policy/> adresinde (ve tarafımızdan tasarlanan herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan ve zaman zaman güncellenebilecek politika anlamına gelmektedir.

“AWS Hizmet Koşulları”, <https://aws.amazon.com/service-terms/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan, AWS hizmetlerini kullanımınızı düzenleyen, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki koşullar demektir.

“AWS Eğitimi İçeriği”, AWS Eğitimi ile ilişkili olarak kullanılmak için bizim tarafımızdan sağlanan herhangi bir içerik veya materyal demektir (örneğin kâğıt baskı ve dijital müfredat, anketler, testler, veri kümeleri, uygulamalı laboratuvar ortamları, AWS Cloud Institute materyalleri ve bitirme projeleri).

“AWS Eğitim Sitesi”, <http://aws.amazon.com/training/> adresinde (ve bizim tarafımızdan belirlenen herhangi bir ardıl veya ilgili sitede) bulunan, zaman zaman güncellenmiş olabilecek şekildeki site demektir.

“AWS Eğitimi”, AWS Hizmet Koşullarının 67. Bölümünde açıklanan program ve materyaller anlamına gelmektedir..

“Koordinatör”, katılımınız için gerekli olan ücretleri veya abonelikleri ödeyerek dâhil ama bununla sınırlı olmamak üzere AWS Eğitime katılmanızı ayarlayan bir üçüncü taraf (*örneğin*, işvereniniz, işvereniniz için koordinasyon yapan bir satıcı, öğrenim kurumunuz veya benzeri) demektir.

“Dijital Eğitim”, öğrencilere, temposunu kendileri belirleyecek biçimde sunulan ve AWS Müşteri Sözleşmesinin koşullarına tabi olan ücretli ve ücretsiz AWS Eğitimi anlamına gelmektedir. Dijital Eğitim, AWS Beceri Merkezleri hariç Eğitim Programlarını (aşağıda tanımlanmıştır) içermez..

“Öğrenim Programları”, AWS Academy, AWS Educate, AWS GetIT, AWS re/Start, AWS Beceri Merkezleri ve AWS'nin zaman zaman güncelleyebileceği başka programlar demektir.

“Eğitmen Yönetiminde Eğitim,” AWS'nin herkese açık ve kişisel dersler vasıtası ile dâhil olmak üzere öğrencilere eğitmen yönetiminde gerçek zamanlı bir biçim içinde sanal şekilde ve şahsen sağladığı ücretli ve ücretsiz AWS Eğitimi demektir.

“Özel Hükümler”, belirli yargı yetki bölgelerinde AWS Eğitimi için geçerli olan, AWS Hizmet Koşulları Bölüm 67.2'ye dahil edilen ve <https://aws.amazon.com/training/jurisdictional-terms/> adresinde bulunan ek hüküm ve koşullar anlamına gelmektedir.

“Eğitim Verileri”, bir devam kaydı, herhangi bir testin veya sınavın sonuçları, abonelik durumu, anketlere verilen ayrıntılar ve AWS Eğitime kaydolmak için kullanılan ad ve e-posta adresi gibi veriler dâhil olmak üzere AWS Eğitime katılım ile ilgili bilgiler demektir.

Aşağıdaki çeviri, yalnız bilgilendirme amaçlarıyla sağlanmıştır. Bu çeviri ve İngilizce sürüm arasında uyumsuzlık, tutarsızlık veya çelişki olması halinde (özellikle çeviri gecikmeleri nedeniyle) İngilizce versiyon geçerli olacaktır.

“Sizin Materyalleriniz”, sizin tarafınızdan gönderilen (AWS Eğitimi ile bağlantılı şekilde veriler, metinler, ses, video, görüntüler, yazılım, makine görüntüleri veya başka materyal) veya sizin tarafınızdan sunulan (elektronik kopya veya kâğıt kopya hâlinde, sözlü olarak veya başka şekilde) tüm materyal demektir.